

Hcf`cgYg`F Ya]g. '9]bhfUWx h`Hf]Yf`hY]`h Di b_hY`a]h: 7 ;]Y» Yb

9]bhfUWx h`Hf]Yf`i bX: 7 ;]Y» Yb`hfYZZYb`]b`XYf`FY []cbU``[U
GØXk Ygh`Ui ZY]bUbXYf` `hcf`cgYg`l bYbhgWx]YXYb`bUWx
gdUbbYbXY`6Y[Y[bi b["

9]b`gdUbbYbXYg: i » VU``gd]Y`XYf`FY []cbU``[U`GØXk Ygh`nk]gWxYb
XYf`GJ`9]bhfUWx h`Hf]Yf`\$) i bX`XYa : 7 ;]Y» Yb`YbXYhY`Ua
j Yf[Ub[YbYb`K cWxYbYbXY`c`bY`HcfY`"6Y]XY`A UbbgWxUZhYb
[UVYb`]\f`6YghYgž`XcWx`X]Y`Ni gWxUi Yf`k i fXYb`b]Wx`h`a]h`HcfYb
VY`c`b`hž`k Ug`gck c`ZØf`X]Y`HYUa g`gY`Vgh`U`g`Ui Wx`ZØf`X]Y: Ubg
Yb`h`Ai gWxYbX`k Uf`"8cWx`k Ug`gU[h`X]YgYg`hcf`cgY`l bYbhgWx]YXYb
ØVYf`X]Y`U`hi Y`Y: cfa`XYf`HYUa gi bX`]\fY`Ni _i bZi]b`XYf`@[U
Ui g3

8 Ug`l bYbhgWx]YXYb`i bX`gY]bY`6YXYi hi b [

A]h`XYa `5VdZ]ZZXYf`DUfh]Y`_Ua `Yg`ni `Y]bYf`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y
5i gk]f_i b[Yb`XYg`l bYbhgWx]YXYbg`Ui ZX]Y`D`Uhn]Yfi b[`]b`XYf
HUVY`Yb`"8Yf: 7 ;]Y» Ybž`XYf`bUWx`X]YgYa `Gd]Y`Ui Z`XYa `gYWx`ghYb
D`Uhn`ghY`hž`a i gg`g]Wx ; YXUb`_Yb`a UWxYbž`k]Y`Yf`_ØbZi][`a Y`f
Di b_hY`gUa a Y`b`_Ubbž`i a `XYb`8fi W_]b`XYf`cVYfYb
HUVY`Yb`À`ZhY`Ui ZfYWx`hni Yf`U`hYb": Øf`X]Y`GJ`9]bhfUWx h`Hf]Yf`\$)
\]b[Y[Ybž`X]Y`a]h`g]YVYb`Di b_hYb`Ui g`XfY]`Gd]Y`Yb`[i h]b`X]Y
GU]gcb`[YghUfhYh]ghž`V`Y]Vh`XYf`5i ZhU`_hni Zf]YXYb`ghY`YbXž`Ui Wx
k Ybb`g]Y`XYb`GWx`k i b[`Ui g`XYb`j cf`Yf][Yb`Gd]Y`Yb`b]Wx`h]b`XYb
5VgWx`i gg`i a a ØbnYb`_cbbhYb"

Gd]Y`j Yf`Ui Z`i bX`ghfUhY []gWx Y`K YWx gY`

8]Y`C ZYbg]j Y`VY]XYf`HYUa g`_Ua `k À`fYbX`XYf`[YgUa hYb

Gd]Y`nY]h`b]W`h`ni`f` ; Y`hi`b[`ž`k`Ug`Xi`fW`d`YfgcbY`Y`K`YW`gY`XYf`
HfU]bYf`ni`f`nk`Y]hYb`<`U`VnY]hj`Yf`gi`W`h`k`i`fXY`ni`j`Yf`ÀbXYfb" `b`XYf`
+%`A`]bi`hY`ZØ`f`hY`X]Y`9]bhfUW`h`Hf]Yf`Y]bYb`8`cddY`k`YW`gY`Xi`fW`ž`
i`a`Zf]gW`Y`a`di`gY`ja`5b[`f]Z`ni`gY`hnYb" ;]Y»`Yb`fYU[`]Yf`hY`]b`XYf`
,`" `A`]bi`hY`a`]h`Y]bYa`a`Ugg]j`Yb`8`fY]ZUW`k`YW`gY`" `8`]YgY`
J`Yf`gi`W`Y`ž`XYb`Gd]Y`j`Yf`Ui`Z`ni`V`Y`Y]bZi`ggYb`ž`V`]YVYb`Y`XcW`c`b`Y`
9`fhfU[`" `9`g`k`i`fXY`_`Uf`ž`X`Ugg`hf`ch`U`Y`f`hU`_h]gW`Yb`A`U»`b`U`a`Yb`
VY]XY`A`UbbgW`U`ž`Yb`c`ZY`b`V`Uf`G`W`k`]Yf][`_`Y]hYb`U`h`Yb`ž`X]Y`
5`V`k`Y`f`XYg` ; Y[`b`Yfg`ni`Xi`fW`Xf]b[`Yb`"

5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`_`ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`

:`Ø`f`X]Y`GJ`9]bhfUW`h`Hf]Yf`\$)`ghY`h`Ua`_`ca`a`YbXYb`GUa`ghU[`Y]b`
5i`gk`À`fhggd]Y`[`Y[`Yb`XYb`:`7`5`ghcf]U`K`U`XcfZ`Ub" `8`]Yg`_`Ò`bb`hY`
Y]bY`7`U`b`W`ZØ`f`X]Y`Hf]Yf`Yf`gY]bž`]\`fY`Gh`À`f`_`Yb`ni`nY][`Yb`i`b`X`X]Y`
Di`b`_`hY`]b`XYf`HUVY`Y`k`Y]hYf`Ui`gni`V`Ui`Yb" `8`Yf`:`7` ;]Y»`Yb`
Ya`d`Z`À`b[`h`nY]h[`Y]W`X]Y`Ghi`hh[`Uf`hYf`?]W`Yf`gž`k`Ug`Ui`W`ZØ`f`g]Y`
Y]bY`k`]W`h[`Y` ; Y`Y[`Yb`Y]h`X`Uf`ghY`h`ž`ni`fØ`W`]b`X]Y`9`f`Zc`[`ggdi`f`ni`
Z]bXYb"

:`Un]h.`9]bY`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`ZØf`VY]XY` HYUa`g`

8`Ug`hc`f`c`gY`l`bYb`hgW`]YXYb`ghY`h`Y]bY`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`g`ck`c`l`
ZØ`f`X]Y`GJ`9]bhfUW`h`Hf]Yf`\$)`U`g`Ui`W`ZØ`f`XYb`:`7` ;]Y»`Yb`X`Uf`"
K`À`f`Yb`X`X]Y`9]bhfUW`h`]\`fY`Yf`Zc`[`fY]W`Y`Gh`Uf`hd`U`gY`Zc`fhgY`hnYb`
a`Ò`W`hY`ž`a`i`gg` ;]Y»`Yb`Ub`gY]bYf`c`ZY`bg]j`Y`Gd]Y`k`Y]gY`Uf`VY]hYb`ž`
i`a`_`Ø`b`žh[`Y`D`Uf`h]Yb`Yf`Zc`[`fY]W`Yf`ni`[`Y`gh`U`h`Yb" `6`Y]XY`HYUa`g`
ghY`Yb`bi`b`j`c`f`XYf`5i`Z[`UVY`ž`]\`fY`Gh`U`hY[`]Yb`ni`Ø`VY`f`XYb`_`Yb`i`b`X`
g]W`_`Ui`Z`X]Y`_`ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`j`c`f`ni`V`Y`f`Y]hYb`ž`i`a`X]Y`
9`fk`Uf`hi`b[`Yb`]f`Yf`:`U`bg`ni`Y`f`ZØ`Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY